



NATIONS UNIES
ASSEMBLEE
GENERALE



Distr.
GÉNÉRALE

A/C.5/32/90
12 décembre 1977
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

Trente-deuxième session
CINQUIÈME COMMISSION
Points 100 et 59 de l'ordre du jour

BUDGET-PROGRAMME DE L'EXERCICE BIENNAL 1978-1979

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL

Incidences administratives et financières du projet de résolution
publié sous la cote A/C.2/32/L.39

Etat présenté par le Secrétaire général conformément à l'article 153
du Règlement intérieur

1. A sa 59ème séance, tenue le 12 décembre 1977, la Deuxième Commission a adopté le projet de résolution publié sous la cote A/C.2/32/L.39.
2. Aux termes du paragraphe 1 du projet de résolution, l'Assemblée générale déciderait que la troisième Conférence générale de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) se réunirait pendant trois semaines en janvier-février 1980.
3. On se rappellera que le Secrétaire général a inclus une demande de crédit pour la troisième Conférence générale dans son projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1978-1979 1/. Compte tenu des observations formulées par le Conseil du développement industriel à sa onzième session 2/, une demande de crédit révisée a été établie par la suite et communiquée au Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires à sa session d'automne 1977. Le Comité consultatif a recommandé que, en l'absence de toute indication de la part du Secrétaire général concernant le montant des dépenses qui pourraient être absorbées à l'aide des ressources disponibles, un crédit de 100 000 dollars seulement soit ouvert à ce titre au chapitre 12 du budget-programme de l'exercice biennal 1978-1979 (ONUDI) 3/. A sa trente et unième séance le 1er novembre 1977, la Cinquième

1/ Documents officiels de l'Assemblée générale, trente-deuxième session, Supplément No 6 (A/32/6), vol. II, chap. 12A.2.

2/ Ibid., Supplément No 16 (A/32/16).

3/ Ibid., Supplément No 8 (A/32/8), par. 12.9 et 12.13.

/...

Commission a approuvé en première lecture l'ouverture d'un crédit de 100 000 dollars à ce titre, comme l'avait recommandé le Comité consultatif 4/.

4. Les dates et la durée exactes de la troisième Conférence générale de l'ONUDI ayant été précisées, le Secrétaire général est maintenant en mesure de présenter des demandes de crédits révisées, en indiquant les dépenses auxquelles l'ONUDI pourra faire face à l'aide des ressources disponibles.

5. Si l'Assemblée générale décide que la Conférence aura lieu à Vienne pendant trois semaines en janvier-février 1980, il est présumé que

a) Des services d'interprétation seront nécessaires dans cinq langues (anglais, chinois, espagnol, français, russe);

b) Des comptes rendus analytiques devront être établis dans cinq langues (anglais, chinois, espagnol, français, russe);

c) La documentation (600 pages avant la session, 300 pages pendant la session et 200 pages après la session) devra être établie en cinq langues (anglais, chinois, espagnol, français et russe).

6. Le montant estimatif des dépenses prévues est indiqué dans les annexes I et II. Ces dépenses peuvent être récapitulées comme suit :

	Coût intégral	Montant absorbé par l'ONUDI	Coût estimatif net
	(Dollars)	(Dollars)	(Dollars)
<u>I. Préparation de la Conférence</u>			
Frais de voyage du personnel	99 600	-	99 600
<u>II. Documents à établir avant la session</u>	192 600	45 700	146 900
<u>III. Services à assurer pendant la session</u>			
a) Interprétation	243 400	11 900	231 500
b) Documentation	105 100	71 900	33 200
c) Comptes rendus analytiques des séances	123 100	12 300	110 800
<u>IV. Documents à établir après la session</u>	63 600	63 600	-
<u>V. Frais de voyage</u>			
a) Interprètes	35 800	1 500	34 300
b) Autre personnel de conférence	51 000	19 600	31 400

4/ Voir A/C.5/32/SR.31.

	Coût intégral	Montant absorbé par l'ONUDI	Coût estimatif net
	(Dollars)	(Dollars)	(Dollars)
VI. Fournitures pour la reproduction des documents 5/	36 700	-	36 700
VII. Autre personnel de conférence	32 100	2 600	29 500
VIII. Service de l'information	4 300	-	4 300
IX. Heures supplémentaires et sursalaire de nuit	36 800	-	36 800
X. Location des locaux de la Hofburg	27 600	-	27 600
XI. Dépenses de représentation	6 100	-	6 100
Total	1 057 800	229 100	828 700
	=====		

7. En résumé, le coût estimatif global de la troisième Conférence générale de l'ONUDI s'élèverait à 1 057 800 dollars, dont l'ONUDI pourrait absorber au total 229 100 dollars; le montant net des ressources supplémentaires nécessaires pour la Conférence se chiffrerait donc à 828 700 dollars.

8. Comme indiqué au paragraphe 2 ci-dessus, l'ouverture d'un crédit de 100 000 dollars a déjà été approuvée en première lecture par la Cinquième Commission. Si le projet de résolution A/C.2/32/L.39 est approuvé, le Secrétaire général demandera l'ouverture d'un crédit supplémentaire de 146 500 dollars au chapitre 12 pour l'exercice biennal 1978-1979, au titre des travaux préparatoires de la Conférence. Il demandera également l'autorisation d'engager des dépenses prévues pour le début de 1980 à concurrence du solde du coût estimatif net (582 200 dollars).

5/ A l'exception de ce poste de dépenses, tous les frais de reproduction et de distribution seront absorbés par l'ONUDI.

/...

ANNEXE I

PREVISIONS DE DEPENSES (COUT INTEGRAL)

(Dollars)

	<u>Effectifs</u>	<u>Nombre de jours de travail</u>	<u>Rémunération journalière</u>	<u>Total (Dollars)</u>
<u>Interprétation</u>				
Traitements	56	21	189	222 264
Frais de voyage	8	14	189	21 168
<u>Documents à établir avant la session (600 pages)</u>				
Traitements				
Traduction	6	112	133	89 367
Révision	3	112	142	47 712
Dactylographie - agents recrutés sur le plan non local	8	112	62	55 552
<u>Documents à établir pendant la session (300 pages)</u>				
Traitements				
Traduction	16	21	142	47 712
Révision	8	21	152	25 536
Dactylographie - agents recrutés sur le plan non local	23	21	66	31 878
<u>Comptes rendus analytiques des séances</u>				
Traitements				
Traduction	22	21	142	65 604
Révision	5	21	152	15 960
Dactylographie - agents recrutés sur le plan non local	30	21	66	41 580
<u>Documents à établir après la session</u>				
Traitements				
Traduction	16	14	142	31 808
Révision	8	14	152	17 024
Dactylographie - agents recrutés sur le plan non local	16	14	66	14 784

/...

	<u>Effectifs</u>	<u>Nombre de jours de travail</u>	<u>Rémunération journalière</u>	<u>Total (Dollars)</u>
<u>Frais de voyage</u>				
Interprètes	64	-	-	35 800
Autre personnel de conférence	104	-	-	51 000
Personnel des services organiques	75	-	-	106 600
<u>Fournitures pour la reproduction des documents a/</u>				36 700
<u>Autre personnel de conférence</u>				
Préposés aux salles de réunion	2	21	29	1 218
Plantons	8	21	26	4 368
Plantons motorisés	3	23	27	1 863
Huissiers	10	21	26	5 460
Superviseur	1	23	33	759
Téléphonistes	3	23	29	2 001
Techniciens du son	3	21	29	1 827
Réceptionnistes	3	21	29	1 827
Commis au contrôle des documents	1	21	29	609
Commis aux références	1	35	44	1 540
Brocheurs	6	17	27	2 754
Commis au contrôle des documents	8	17	29	3 944
Commis à la distribution	1	35	37	1 295
Commis au personnel	1	35	37	1 295
Commis aux finances	1	35	37	1 295
Service de l'information	2	26	83	4 316
Heures supplémentaires et sursalaire de nuit				36 800
Location des locaux de la Hofburg				27 600
Dépenses de représentation				6 100

a/ A l'exception de ce poste de dépenses, tous les frais de reproduction et de distribution seront absorbés par l'ONUDI.

/...

ANNEXE II

DEPENSES ABSORBÉES PAR L'ONUDI
(Dollars)

	<u>Effectifs</u>	<u>Nombre de jours de travail</u>	<u>Rémunération journalière</u>	<u>Total</u> (Dollars)
<u>Interprétation</u>				
Traitements	3	21	189	11 907
<u>Documents à établir avant la session</u>				
Traitements				
Traduction				
Révision	2	112	142	31 808
Dactylographie - agents recrutés sur le plan non local	2	112	62	13 888
<u>Documents à établir en cours de session</u>				
Traitements				
Traduction	9	21	142	26 838
Révision	5	21	152	15 960
Dactylographie - agents recrutés sur le plan non local	21	21	66	29 106
<u>Comptes rendus analytiques des séances</u>				
Traitements				
Traduction	3	21	152	9 576
Dactylographie - agents recrutés sur le plan non local	2	21	66	2 772
<u>Documents à établir après la session</u>				
Traitements				
Traduction	16	14	142	31 808
Révision	8	14	152	17 024
Dactylographie - agents recrutés sur le plan non local	16	14	66	14 784

/...

	<u>Effectifs</u>	<u>Nombre de jours de travail</u>	<u>Rémunération journalière</u>	<u>Total</u> (Dollars)
<u>Frais de voyage</u>				
Interprètes	3	-	-	1 500
Autre personnel de conférence	40	-	-	19 600
<u>Autre personnel de conférence</u>				
Commis au personnel	1	35	37	1 295
Commis aux finances	1	35	37	1 295
